



# Rumänisch studieren

B.A. und M.A. Romanistik an der LMU München

und weitere Möglichkeiten des Rumänischstudiums (B.A.- und M.A.-Nebenfach, Lehramt, ...)



kombinierbar mit vielen weiteren Sprachen  
➤ **Vollromanistik**

304	Galien/Italien: Das Konkurrenzmodell Frankreich/Italien
367	Schlüsselstellen der romanischen Literatur des Mittelalters in Spanien, Fr
434	Vertiefungsübung: Schwerpunkt Rumänische Literaturwissenschaft (BA I
435	Luis de Camões, Os Lusíadas - Weich
440	Übungen zur Filmanalyse: Spanisches Kino - Lasinger
442	Humor und Satire in Ion Creangas Prosa (PS/HS/S) - Merlan
461	Praxis der Filmkritik - Bialas
474	Einführungsübung Literaturwissenschaft Spanisch (inkl. Begleitübung) -
547	'Cinéma du look'. Der französische Film der 1980er Jahre - Doetsch
302	Die Verkümmerng des Abendlandes: Michel Houellebecq - Schneider
316	Italien/Frankreich: Politischer Paragone und Künstlerische Translatio
345	Interdisziplinäres Doktorandenseminar (ZMR) *Wissen, Kommunikation u
347	Französische Literatur der Gegenwart: Chronographie und Jetztzeit
548	Marcel Proust - Sohos

großes Lehrangebot  
➤ **flexibles Studium**



viele Wahlmöglichkeiten  
➤ **individuelles Profil**



**Auslandsaufenthalt**  
➤ Praktikum, Studium



**Studentische AGs**  
➤ Chor, Theater, Fachschaft



Spezialisierung auf Kulturräume in **Europa, Afrika, Amerika, Asien**



**Praxisbezug**  
➤ Praxismodule



Fachliche Schwerpunkte  
➤ **Innovation** trifft auf **Tradition**



**Selbstständigkeit**  
➤ Ressourcenvielfalt, moderne Bibliotheken

An der LMU Rumänisch zu studieren, hat mir die Gelegenheit gegeben, eine viel engere Verbindung zum Herkunftsland meiner Familie aufzubauen. Während des Studiums und insbesondere während meines Semesters in Rumänien konnte ich Freundschaften schließen, die mein Leben bis heute bereichern, und neue Perspektiven gewinnen, die mir einen differenzierteren Blick auf viele Dinge erlauben.

Die rumänische Sprache ist dabei eine Kultursprache, die einem den Zugang zu vielen Materialien erlaubt, die einem ansonsten verschlossen bleiben würden - von Texten bis hin zu Interviews mit großartigen Intellektuellen!

Auch meine heutige Stelle begann als Werkstudententätigkeit während meines Studiums. Hier kommen mir Sprachgewandtheit und Genauigkeit in Bezug auf Grammatik und Rechtschreibung, die durch meine Studiengänge geschärft wurden, zugute.

**Joshua Ludwig, M.A., Sekretär bei der Zwingel Book GmbH, München, Doktorand in der Romanistik**

Der rumänische Unterricht war für mich eine Bereicherung sowohl in sprachlicher als auch in literarischer Hinsicht. Ich konnte dadurch meine bereits vorhandenen Kenntnisse verbessern und somit an Projekten der Rumänistik teilnehmen.

Das ist dann auch oft im Arbeitsalltag von Vorteil, denn die rumänische Sprache ist immer mehr vertreten, z.B. in der Wissenschaft. Man kann nicht nur mit Kollegen oder Wissenschaftlern selbstbewusst kommunizieren, sondern auch die Literaturrecherche und somit den wissenschaftlichen Horizont erweitern.

**Anamaria Muhl, B.A., Sekretariat, Institut für Romanische Philologie, LMU**

Das Studium der Romanistik an der LMU hat mir mit der rumänischen Sprache einen Schwerpunkt ermöglicht, den es anderswo nur selten gibt. Dank der Vielfalt an Sprachen und linguistischen Themen sind die Absolventinnen und Absolventen zudem für das Berufsleben breit aufgestellt und können in vielen verschiedenen Bereichen glänzen.

**Dr. phil. Daniel Biro, Fonds Finanz**

An der LMU München habe ich meinen Traum verwirklicht und die ersten Steine für mein Berufsleben gelegt. Begleitet von sehr kompetenten Dozenten/innen habe ich das Rumänische aus einer anderen Perspektive lieben und verstehen gelernt und das hat mir sehr viele Vorteile gebracht, sowohl beruflich als auch privat.

Der Einsatz des Rumänischen ist sehr vielfältig: Ich habe Rumänisch unterrichtet und übersetzt (Bukowina-Institut, Uni Augsburg), habe Familien mit rumänischem Migrationshintergrund beraten (Deutscher Kinderschutzbund e.V. Augsburg), zweisprachig vorgelesen (Stadtbücherei Augsburg) u.v.m.

**Mioara Stefania Zurbau, M.A., Dozentin Deutsch als Fremdsprache, Dozentin Rumänisch, Interkulturelle Trainerin - Berufliche Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft, bfz gGmbH Augsburg**

Nach meinem Universitätsabschluss habe ich meinen Lebensunterhalt mit der rumänischen Sprache verdient. Ich arbeitete in einer Beratungsstelle für die Integration von rumänischen Neuzugewanderten und habe Beratung in rumänischer Sprache angeboten.

Im Laufe der Jahre wurde ich zur Expertin für Migration aus Rumänien und gründete einen deutsch-rumänischen Integrationsverein. Derzeit bin ich Leiterin der Migrationsabteilung der AWO München Stadt, wo ich elf multikulturelle Einrichtungen und ein Team von 175 Menschen leite, die aus der ganzen Welt kommen und viele andere Sprachen sprechen, darunter auch Rumänisch.

**Sevghin Mayr, M.A., Leiterin der Migrationsabteilung der AWO München Stadt**

Rumänisch zu lernen hat mir die Möglichkeit geboten, meinen Horizont im Rahmen eines Austauschprogramms des DAAD zu erweitern und eine europäische Perspektive zu gewinnen, neue Freundschaften zu knüpfen und zu lernen wie wichtig sprachlicher und kultureller Austausch für die persönliche Entwicklung sind.

Deshalb war es eine besondere Freude, als Übersetzerin an dem zweisprachigen Sammelband für "Rumänische Lyrik" mitzuwirken, der ein umfassendes Kompendium rumänischsprachiger Dichtung und ihrer Übersetzung bietet.

**Magda Hirschberger**

Ich habe das Rumänistik-Studium immer als Alleinstellungsmerkmal empfunden - es machte mich interessant, weil hier kaum jemand Rumänisch spricht und man dadurch sofort ins Gespräch kommt. In meinem ersten Job in der Lizenzabteilung eines Verlags war es hilfreich, um mit rumänischen Agenturen und Verlagen zu verhandeln und um die Übersetzungen von z.B. Aglaia Veteranyi überprüfen zu können.

In meinem jetzigen Job als Studiengangskordinatorin einer Theaterhochschule habe ich wenig Berührungspunkte mit Rumänisch, allerdings fährt eine Studentin von uns bald zu einem Festival in Temeswar und für die Organisation konnte ich mit meinen Rumänischkenntnissen aushelfen.

**Angela Staudt (geb. Ellinger), M.A. Akademie für Darstellende Kunst Baden-Württemberg**